



Chemie  
Pharma  
Schweiz

Swissmedic  
Frau Dr. Monika Joos  
Bereich Bewilligungen

Postfach, Hallerstrasse 7  
3000 Bern 9

SGCI Chemie Pharma Schweiz  
Nordstrasse 15 · Postfach  
CH-8021 Zürich  
+41 44 368 17 22 Telefon  
+41 44 368 17 23 Fax

[www.sgci.ch](http://www.sgci.ch)

Zürich, 22. Januar 2010

Ref. N160/Dr. E. Jandrasits

**Vorabklärungen zur geplanten Änderungen BetmV-Swissmedic  
(SR 812.121.2) / Bemerkung zum Anhörungsbericht vom 14. Januar: Stellung-  
nahme SGCI Chemie Pharma Schweiz**

Sehr geehrte Frau Dr. Joos

Wir beziehen uns auf Ihre e-mail vom 18. Dezember 2009 sowie den Bericht über die Ergebnisse des Anhörungsverfahrens zu der Teilrevision der BetmV-Swissmedic und der VorIV-Swissmedic. In ihrer e-mail baten Sie uns, im Sinne einer Vorabklärung eine Umfrage innerhalb der SGCI-Mitgliedsfirmen betreffend der Aufnahme weiterer Substanzen in den Anhang d der BetmV-Swissmedic durchzuführen und eine Stellungnahme der chemisch-pharmazeutischen Industrie abzugeben.

Wir bedanken uns für die Möglichkeit, Ihnen unsere Position bezüglich den vorgeschlagenen Substanzen darzulegen.

**1. Vorabklärungen zur geplanten Änderung der BetmV-Swissmedic (SR 812.121.2)**

**SGCI Chemie Pharma Schweiz kann, basierend auf der von ihr durchgeführten Umfrage, der geplanten Aufnahme der in der Beilage aufgeführten Substanzen zustimmen. Keine der konsultierten Firmen hat diesbezüglich Vorbehalte angemeldet.**

## 2. Bericht zur Anhörung betreffend Änderung der BetmV-Swissmedic und der VorIV-Swissmedic

Wir bedauern, dass unserem Anliegen, die Identifikation von Reinstoffen mittels CAS-Nummer sicherzustellen, nicht entsprochen wurde.

Wir verstehen, dass der Ersatz der EAN-A-Nummer durch die CAS-Nummer mit einer Anpassung der BetmV einhergegangen wäre und somit zu diesem Zeitpunkt nicht möglich ist.

Die CAS-Nummer ist ein eindeutiges, international anerkanntes Identifikationsmerkmal für Chemikalien, das im globalen Chemikalienhandel verwendet wird. Vielfach werden für chemisch identische Substanzen unterschiedliche Bezeichnungen verwendet, die eine Identifizierung einer Substanz erschweren.

Mit der Einführung der CAS-Nummer in die entsprechenden Verzeichnisse würde somit eine zusätzliche Sicherheit bei der Identifizierung von Betäubungsmitteln angeboten.

**Daher schlagen wir vor, dass die Reinstoffe neu zusätzlich zu den EAN-A-Nummern mit der CAS-Nummer identifiziert werden. Dies müsste vorerst ohne die entsprechende Anpassung der BetmV möglich sein. Des weiteren beantragen wir, dass in der nächsten Revision der BetmV (SR 812.121.1) deren Art. 3 entsprechend angepasst wird.**

Mit freundlichen Grüssen  
SGCI Chemie Pharma Schweiz



Clemens Roggen  
Pharma



Dr. Erik Jandrasits  
Handelsverkehr

Beilage: erwähnt

## Beilage

List of substances planned to be listed on schedule d of  
Betäubungsmittelverordnung-Swissmedic / Ordonnance de Swissmedic sur les stupéfiants  
(SR 812.121.2)

| name                    | chemical name / other names   | IUPAC  | CAS Nr.                  |
|-------------------------|---|--|--------------------------|
| 4-Fluoroamphetamine     | 4-Fluoro-Amphetamine / p-Fluoro-Amphetamine   | 1-(4-Fluorophenyl)propan-2-amine                               | 459-02-9                 |
| o-CPP                   | Ortho-Chlorphenylpiperazine   | 1-(2-Chlorphenyl)piperazine                                    | 39512-50-0               |
| m-CPP                   | Meta-Chlorphenylpiperazine  | 1-(3-Chlorphenyl)piperazine                                    | 6640-24-0                |
| p-CPP                   | Para-Chlorphenylpiperazine  | 1-(4-Chlorphenyl)piperazine                                    | 38212-33-8               |
| TFMPP                   | Trifluoromethylphenylpiperazine   | 1-(3-Trifluoromethylphenyl)piperazine                          | 16015-69-3               |
| Mephedrone              | 4-Methylmethcathinone   | 1-(4-Methylphenyl)-2-methylaminopropan-1-one                   | 51553-17-4               |
| Butylone                | bk-MBDB   | 2-Methylamino-1-(3,4-methylenedioxyphenyl)butan-1-one          | 17762-90-2               |
| Methylone               | 3,4-Methylenedioxy-methcathinone  | (3,4-Methylenedioxyphenyl)-2-methylaminopropan-1-one           | 186028-79-5              |
| Methylenedioxypropylone | 3,4-Methylenedioxypropylone, MDPV, MDPK   | 1-(benzo[d][1,3]dioxol-5-yl)-2-(pyrrolidin-1-yl)pentan-1-one   | 687603-66-3              |
| SPICE                   | CP 47,497, (cis-3-[4-(1,1-Dimethylheptyl)-2-hydroxyphenyl]-cyclohexanol             | 5-(1,1-Dimethylheptyl)-2-[(1R,3SR)-3-hydroxycyclohexyl]-phenol | 70434-82-1               |
| SPICE                   | CP 47,497-C6-Homologes, (cis-3-[4-(1,1-Dimethylhexyl)-2-hydroxyphenyl]-cyclohexanol | 5-(1,1-Dimethylhexyl)-2-[(1R,3SR)-3-hydroxycyclohexyl]-phenol  | keine bzw. nicht bekannt |
| SPICE                   | CP 47,497-C8-Homologes, (cis-3-[4-(1,1-Dimethyloctyl)-2-hydroxyphenyl]-cyclohexanol | 5-(1,1-Dimethyloctyl)-2-[(1R,3SR)-3-hydroxycyclohexyl]-phenol  | 70434-92-3               |
| SPICE                   | CP 47,497-C9-Homologes, (cis-3-[4-(1,1-Dimethylnonyl)-2-hydroxyphenyl]-cyclohexanol | 5-(1,1-Dimethylnonyl)-2-[(1R,3SR)-3-hydroxycyclohexyl]-phenol  | keine bzw. nicht bekannt |
| SPICE                   | JWH-018, 1-Pentyl-3-(1-Naphthoyl)indol  | (Naphthalin-1-yl)(1-pentyl-1H-indol-3-yl)methanon              | keine bzw. nicht bekannt |
| SPICE                   | JWH-019, 1-Hexyl-3-(1-Naphthoyl)indol   | (Naphthalin-1-yl)(1-hexyl-1H-indol-3-yl)methanon               | keine bzw. nicht bekannt |

|       |   |  |                             |
|-------|---|--|-----------------------------|
| SPICE | JWH-073,<br>1-Butyl-3-(1-Naphthoyl)indol              | (Naphtalin-1-yl)(1-butyl-1H-indol-3-yl)methanon    | keine bzw.<br>nicht bekannt |
| SPICE | JWH-250<br>(1-Pentyl-3-(2-methoxyphenylacetyl)indole) | 2-(2-methoxyphenyl)-1-(1-pentylindol-3-yl)ethanone | keine bzw.<br>nicht bekannt |